



ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / RESERVEONDERDELEN / PIEZAS DE REPUESTO / PEZZI DI RICAMBIO / RESERVDELAR / RESERVEDELER / RESERVEDELE

43476



43361



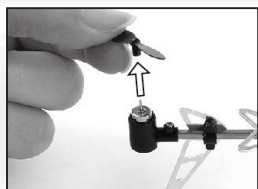
43478



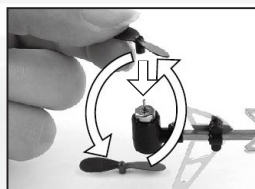
43479



MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / MONTAGE / ASAMBLEA / ASSEMBLEA / MONTERING / MONTERING / MONTERING



Heckrotor / Tail rotor / Rotor de queue / Staartrotor / Rotor de cola / Rotore di coda / Svansrotor / Bakrotor / Halerotor



- D** Heckrotor kann ausgetauscht werden. Stellen Sie sicher, dass er beim Neustart fest auf der Motorwelle steckt.
- GB** Tail rotor can be replaced. Make sure that it is firmly attached to the motor shaft when restarting.
- F** Le rotor de queue peut être remplacé. Veillez à ce qu'il soit fermement fixé à l'arbre du moteur lors du redémarrage.
- NL** De staartrotor kan worden vervangen. Zorg ervoor dat deze bij het herstarten stevig aan de motoras is bevestigd.
- E** El rotor de cola puede ser reemplazado. Asegúrate de que esté firmemente sujeto al eje del motor cuando vuelvas a arrancar.
- I** Il rotore di coda può essere sostituito. Accertarsi che sia saldamente fissato all'albero motore al momento del riavvio.
- SE** Svansrotorn kan bytas ut. Se till att det är fast på motoraxeln när du startar om.
- NO** Halerotoren kan byttes ut. Når du starter på nytt, må du forsikre deg om at den er festet til motorakselen.
- DK** Halerotoren kan udskiftes. Ved genstart skal du sørge for, at den er fastgjort til motorakslen.

HINWEIS / NOTE / REMARQUEZ / NOOT / NOTA / SUGGERIMENTO / LEDTRÄD / HINT / ANTÝDNING

Die Anti-Kollisions-Funktion funktioniert nur in geschlossenen Räumen. Bitte die IR-Sensoren keinem hellen Licht aussetzen. / The anti-collision function only works in closed rooms. Please do not expose the IR sensors to bright light. / La fonction anti-collision ne fonctionne que dans les pièces fermées. Veuillez ne pas exposer les capteurs IR à une lumière vive. / La función anticollisión sólo funciona en habitaciones cerradas. Por favor, no exponga los sensores de infrarrojos a una luz brillante. / La funzione anticollisione funziona solo in ambienti chiusi. Si prega di non esporre i sensori IR a luce intensa. / Funktionen mot kollision fungerar endast i slutna rum. Vänligen utsätt inte IR-sensornerna för starkt ljus. / Antikollisjonsfunksjonen fungerer bare i lukkede rom. Ikke utsatt IR-sensorene for sterkt lys. / Funktionen mod kollision fungerer kun i lukkede rum. Udsæt ikke IR-sensorene for stærkt lys.

Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die das folgende Bildzeichen tragen:
This toy must only be connected to devices of protection category II featuring the following icon:
Le jouet ne peut être raccordé qu'à des appareils appartenant à la classe de protection II et munis du pictogramme suivant:
Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II met het volgende symbool:
El juguete solo puede ser conectado a equipos de clase de protección II que lleven el siguiente símbolo:
Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di isolamento II, che recano il seguente simbolo:
Lelektoyet skal kun kobles til apparater i verneklasse II som har følgende billedskilt:
Legetøjet må kun tilsluttes apparater i beskyttelsesklasse II, der bærer følgende billedsymbol:



- D** Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell.de oder bei Ihrem Händler vor Ort.
- GB** You can obtain spare parts in the online shop at www.revell.de or from your local dealer.
- F** Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse www.revell.de ou chez votre revendeur local.
- NL** Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de online shop op www.revell.de of bij uw plaatselijke dealer.
- E** Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en www.revell.de o en su distribuidor local.
- I** I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo www.revell.de o presso il vostro rivenditore locale.
- SE** Reservdelar finns i webbutiken på www.revell.de eller hos din lokala återförsäljare.
- NO** Reservdeler finner du i nettbutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler.
- DK** Reserve dele findes i onlinebutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler.

SERVICE?



SCAN ME

(only D, GB, F)
www.revell-service.de

- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributor.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.
- SE** Reservdelsbeställningar från övriga länder hanteras av respektive distributör. Var god kontakta din återförsäljare eller ansvariga distributör.
- NO** Reservdelsbestillinger fra andre landene avvikles via de aktuelle distributørene. Kontakt forhandleren eller ansvarlig distributør.
- DK** Bestilling af reservedele fra andre lande foregår gennem de pågældende distributører. Kontakt din forhandler eller ansvarlige distributør.

23817

8+

Revell
Control

RC HELICOPTER
INTERCEPTOR

EASY TO
FLY



USER MANUAL

D GB F NL E I SE NO DK

2.4
GHz

3-CHANNEL

GYRO

AUTO CONTROL

ANTI COLLISION

ONE TOUCH
START & LANDING

HOME

LIPO
POWER

Revell

www.revell.de

© 2020 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V01.08

SISÄLTÖ / CONTEÚDO / İÇERİK / СОДЕРЖАНИЕ / TARTALOM / OBSAH / SPIS TREŚCI / OBSAH



VARAOSAT / PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO / YEDEK PARÇALAR / ЗАПЧАСТИ / PÓTKATRÉSZEK / NÁHRADNÍ DÍLY / CZĘŚCI ZAMIENNE / NÁHRADNÉ DIELY

43476



43361



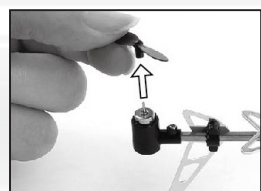
43478



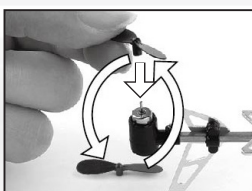
43479



ASENNUS / ASSEMBLEIA / MONTAJ / МОНТАЖ / FELSZERELÉS / SHROMÁŽDĚNÍ / MONTAŽ / MONTÁŽNE



Takarórtori
Rotor de cauda
Aika motor
Хвостовой винт
Hátsó rotor
Rotor na zadní straně
Śmigło ogonowe
Rotor na zadnej stronie



- FI** Hantároottori voidaan vaihtaa. Varmista, että se on juuttunut moottorin akseliin käynnistysten yhteydessä.
PT O rotor de cauda pode ser substituído. Certifique-se de que está firmemente preso ao eixo do motor ao reiniciar.
TR Kuyruk rotoru değiştirilebilir. Yeniden çalışırken motor miline takıldığını emin olun.
RUS Хвостовой rotor может быть заменен. При повторном запуске убедитесь, что он прочно закреплен на валу двигателя.
HU A farkrotor kicserélhető. Újraindításkor ellenőrizze, hogy az beragadt-e a motor tengelyére.
CZ Ocasní rotor lze vyměnit. Při restartování se ujistěte, že je přilepen na hřídel motoru.
PL Wirmik ogonowy może być wymieniony. Podczas ponownego rozruchu należy upewnić się, że jest on mocno osadzony na wale silnika.
SK Zadný rotor je možné vymeniť. Pri reštarte sa uistite, že je prilepený na hriadeľ motora.

VIHJE / NOTA / IPUCU / HAMEK / CÉLZÁS / VŠIMNĚ SI / UWAGA / NÁZNAK

Törmäksenesto toimii vain suljettuissa tiloissa. Älä altista infrapuna-anturia kirkkaalle valolle. / A função anti-colisão só funciona em salas fechadas. Por favor, não exponha os sensores IR à luz brilhante. / Çarpışma önleme işlevi yalnızca kapalı odalarda çalışır. Lütfen IR sensörlerini parlak ışığa maruz bırakmayın. / Функция защиты от столкновений работает только в закрытых помещениях. Пожалуйста, не подвергайте ИК-датчики воздействию яркого света. / Az ütközésgátló funkció csak zárt helyiségekben működik. Ne tegye ki az infravörös érzékelőket erős fénynek. / Antikolizní funkce funguje pouze v uzavřených místnostech. Nevystavujte infračervené senzory jasnému světlu. / Funkcja antykolizyjna działa tylko w pomieszczeniach zamkniętych. Proszę nie wystawiać czujników podczerwieni na działanie jasnego światła. / Funkcia proti zrážke funguje iba v uzavretých miestnostiach. Nevystavujte infračervené senzory jasnému svetlu.

Lelun saa liittää vain suojausluokan II laitteisiin, joissa on seuraavanlainen merkki:
O brinquedo apenas pode ser ligado a aparelhos da classe de proteção II que possuam o seguinte símbolo:
Oyuncak sadece, koruma sınıfı II'ye ait şu görsel işarete sahip cihazlara bağlanabilir:
Игрушку можно подключать только к устройствам класса защиты II, на которые нанесен такой графический символ:
A játékot csak olyan II. védelmi osztályba tartozó készülékekhez szabad csatlakoztatni, amelyeken megtalálható a következő szimbólum.
Hračku lze připojit pouze k přístrojům ochranné třídy II, které mají následující obrázkové symboly:
Zabawkę można podłączyć tylko do urządzeń o klasie ochronności II, które oznaczone są następującym symbolem:
Hračka sa dá pripojiť iba k prístrojom ochrannej triedy II, ktoré majú nasledujúce obrázkové symboly:



- FI** Varaosat löytyvät verkkokaupasta osoitteesta www.revell.de tai paikalliselta jälleenmyyjältä.
PT As peças de reposição estão disponíveis na loja online em www.revell.de ou no seu revendedor local.
TR Yedek parçaları www.revell.de adresindeki çevrimiçi mağazada veya yerel satıcınızda bulabilirsiniz.
RUS Запасные части можно приобрести в интернет-магазине по адресу www.revell.de или у местного дилера.
HU Pótkatrészek megtalálhatók a www.revell.de webáruházban vagy a helyi kereskedőnél.
CZ Náhradní díly najdete v internetovém obchodě na adrese www.revell.de nebo u místního prodejce.
PL Części zamiennne można znaleźć w sklepie internetowym pod adresem www.revell.de lub u lokalnego dealera.
SK Náhradné diely nájdete v internetovom obchode na adrese www.revell.de alebo u miestneho predajcu.

SERVICE?



SCAN ME

(only D, GB, F)
www.revell-service.de

- FI** Muista maista kuin Saksaasta tehtävät varaosatilaukset hoidetaan kulloisenkin jakelijan kautta. Ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai vastuussa olevaan jakelijan.
PT As encomendas de peças de substituição de outros países são tratadas pelos respetivos distribuidores. Contacte o seu revendedor ou o seu distribuidor responsável.
TR Diğer ülkelerden yapılan yedek parça siparişleri, ilgili distribütörler üzerinden gerçekleştirilir. Lütfen satıcınız veya yetkili distribütörünüz ile iletişime geçin.
RUS Заказы запчастей из других стран осуществляются через соответствующих дистрибуторов. Свяжитесь с продавцом или соответствующим дистрибутором.
HU Egy egyéb országokból érkező pótkatrész rendeléseket a vonatkozó forgalmazó bonyolítja le. Kérjük vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével, vagy az illetékes forgalmazóval.
CZ Objednávky náhradních dílů ze zbylých zemí se vybavují přes příslušné distributory. Kontaktujte svého prodejce nebo svého kompetentního distributora.
PL Zamówienia części zamiennych z dostawą do innych krajów są realizowane przez odpowiednich dystrybutorów. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub odpowiednim dystrybutorem.
SK Objednávky náhradných dielov z ostatných krajín sa vybavujú cez príslušných distribútov. Kontaktujte svojho obchodníka alebo kompetentného distribútora.

© 2020 Revell GmbH

23817

8+

Revell
Control

RC HELICOPTER
INTERCEPTOR

EASY TO
FLY



USER MANUAL

FI PT TR RUS HU CZ PL SK

2.4
GHz

3-CHANNEL

GYRO

AUTO CONTROL

ANTI COLLISION

ONE TOUCH
START & LANDING

HOME

LIPO POWER

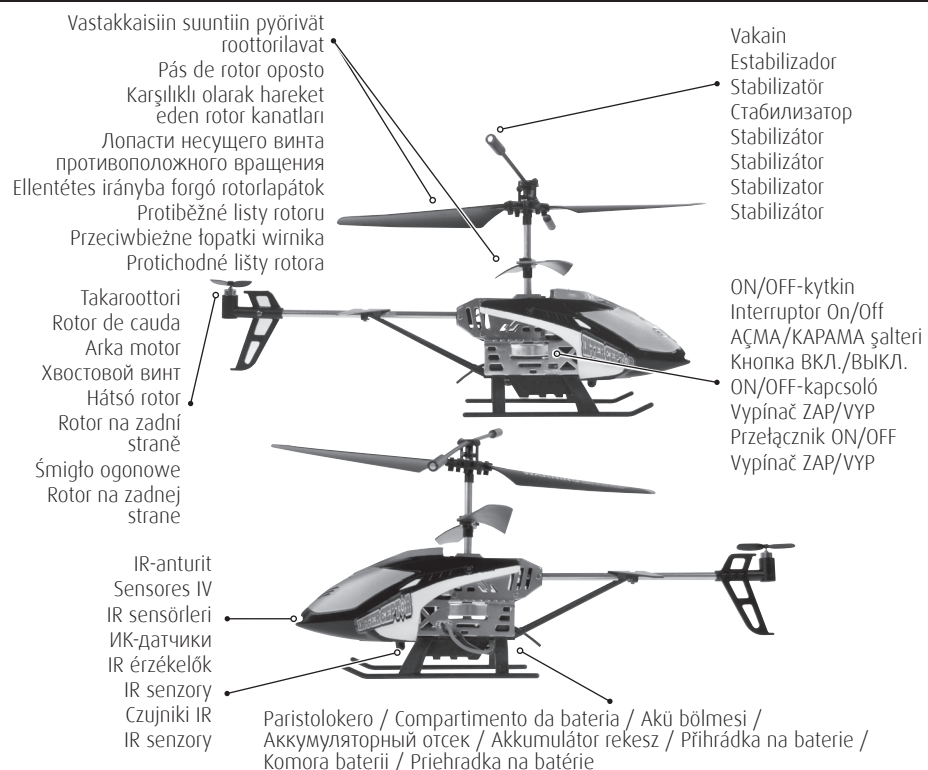
Revell

www.revell.de

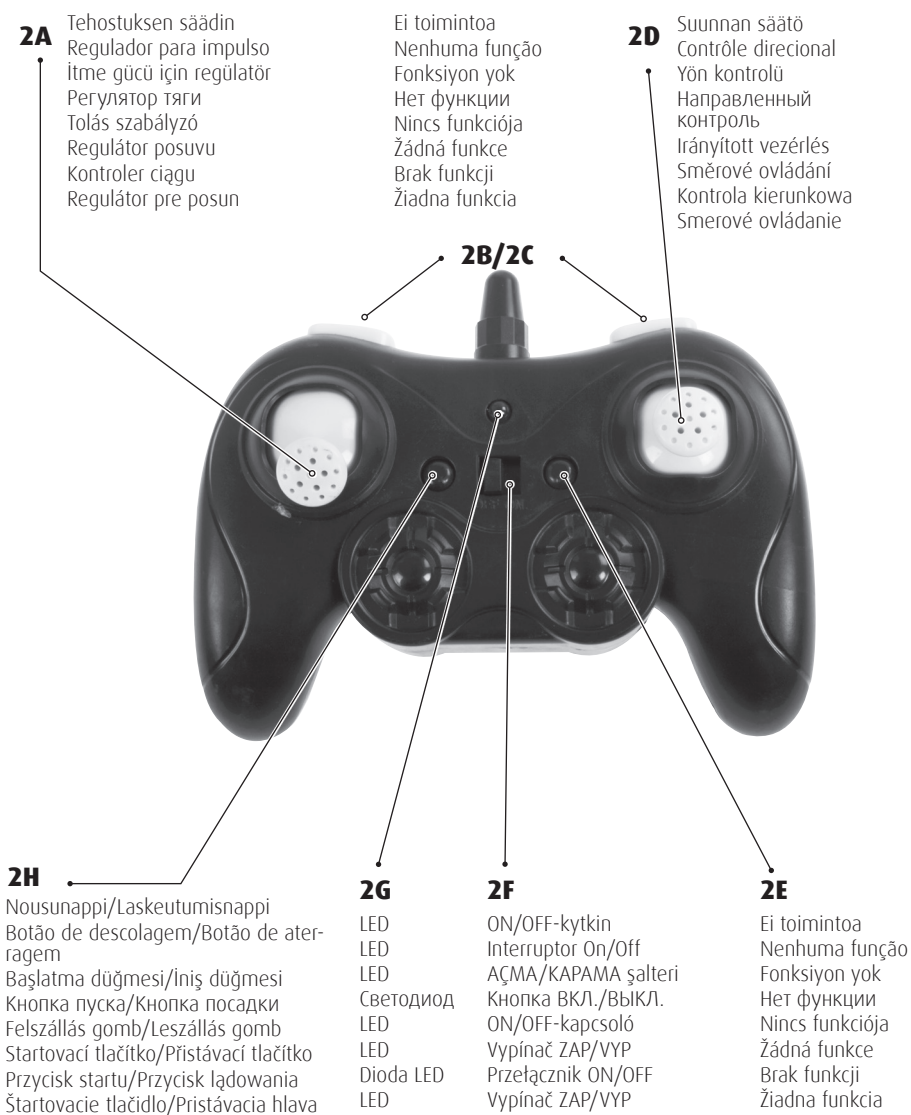
© 2020 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V01.08

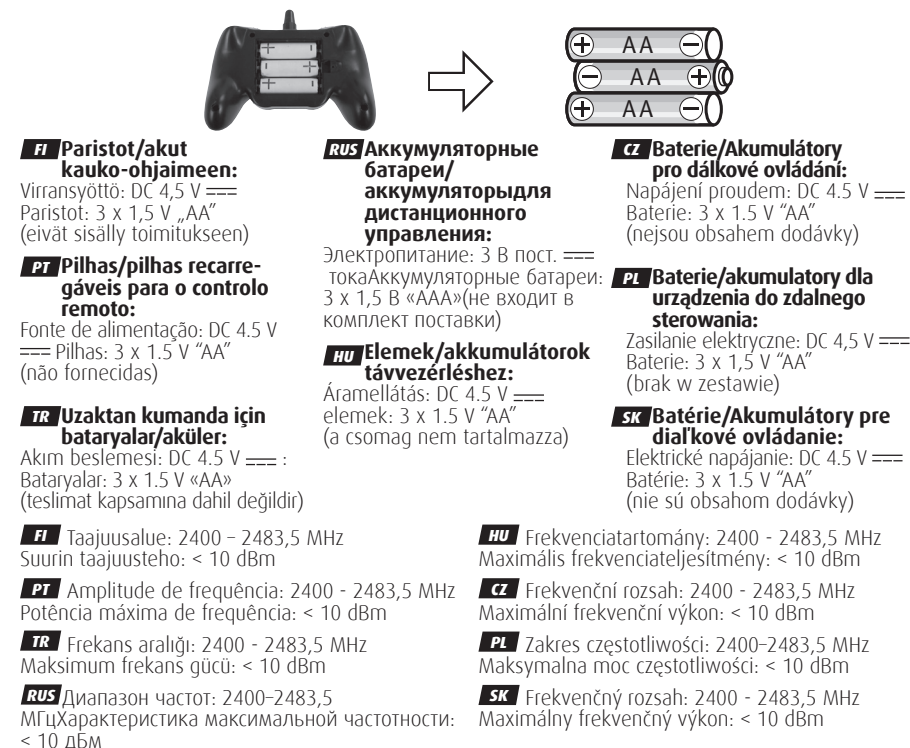
1



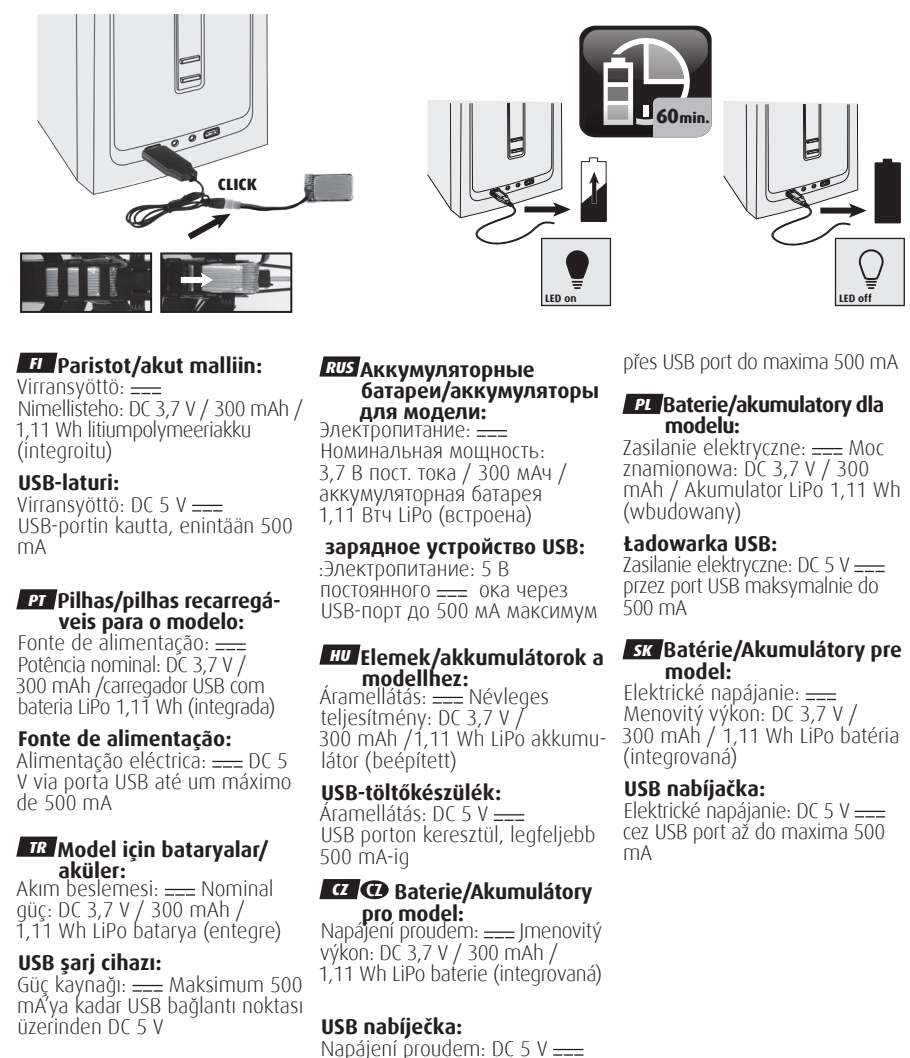
2



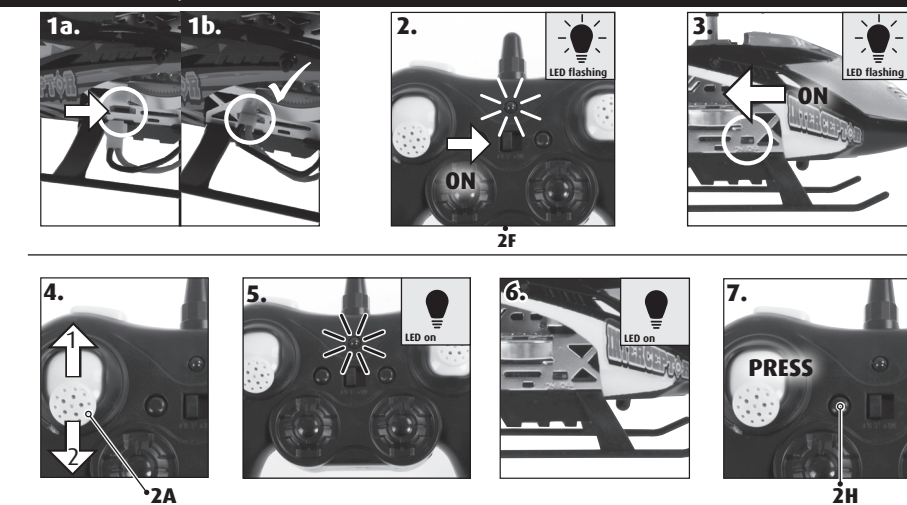
3 KAUKO-OHJAIN / CONTROLO REMOTO / UZAKTAN KUMANDA / ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ / TÁVVEZÉRLÉS / DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ / URZĄDZENIE DO ZDALNEGO STEROWANIA / DIALKOVÉ RIADENIE



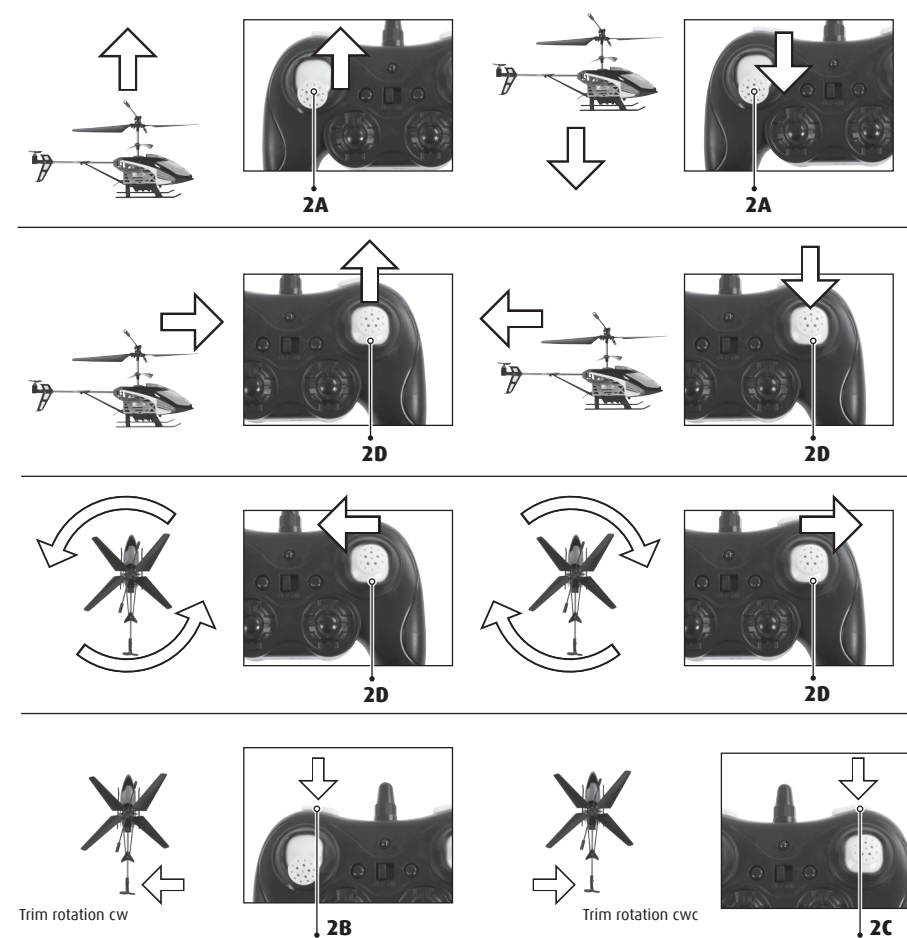
4 MALLI / MODELO / MODEL / МОДЕЛЬ / MODELL / MODEL / MODEL / MODEL



5 KÄYNNISTYS / DESCOLAGEM / BAŞLAT / ПУСК / FELSZÁLLÁS / START / STARTOWANIE / START



6 LENTO-OHJAIN / CONTROLO DE VOO / UÇUŞ KUMANDASI / УПРАВЛЕНИЕ ПОЛОТОМ / REPULÉSVEZÉRLÉS / ŘÍZENÍ LETU / STEROWANIE LOTEM / RIADENIE LETU



7 LASKEUTUMINEN / ATERRAGEM / İNİŞ / ПОСАДКА / LESZÁLLÁS / PŘÍSTÁNÍ / LĄDOWANIE / PRISTÁVANIE

